

「外国語教育効果測定の基準作り」

英語学習効果環境の実態調査
研究報告書 III
—社会人編—

平成3年、4年、5年度

日本私学振興財団学術研究振興資金助成研究

獨協大学外国語教育研究所

[執筆者]

鳥谷部志乃恵 獨協大学助教授（外国語学部）
(筆名、鈴木志乃恵) 外国語教育研究所主任研究員

[共同研究メンバー]

研究代表：阿 部 一 獨協大学外国語学部教授
研究分担：鳥谷部 志乃恵 獨協大学外国語学部助教授
外國語教育研究所主任研究員
研究分担：野 村 展 子 土佐女子短期大学専任講師
研究協力：J. J. Duggan 獨協大学外国語学部専任講師
研究協力：吉 成 雄一郎 獨協大学外国語学部講師

「外國語教育効果測定の基準作り」
英語学習効果環境の実態調査研究報告書 III

—社会人編—

平成3年、4年、5年度

日本私学振興財団学術研究振興資金助成研究

研究代表者 阿 部 一

平成7(1995)年3月20日印刷

平成7(1995)年3月31日発行

発行所 獨協大学 外國語教育研究所
〒340 埼玉県草加市学園町1番1号
TEL (0489) 42-1111 (代)

発行者 大 西 雅 行

印刷所 株式会社 東和印刷
〒170 東京都豊島区北大塚3-3-4
TEL 03(3917) 7749 (代)

まえがき

1. 共同研究について

本学は創設以来、「語学の獨協」をモットーとして、全学的に語学教育に力を入れてきた。しかし昨今の大学改革の流れに従って、時代の要請や大学としてのアカウンタビリティ（社会的責任）とは何かを全体として明確にできないまま、一般教育における語学教育や教養教育を支えてきた横断的な学内組織とカリキュラムを改廃し、「学部」の専門性を主体にした「改革」を行った。創設の理念に裏づけられた外国語教育の意味や役割の再認識を学部の主体性にまかせてスタートした改革は、一体どの方向を目指すものなのか、今後のカリキュラムの運営や教育指導の面からも、改めて大学教育としてあるべき姿を検討せざるを得ない面が残された。

従って当外国語教育研究所は、問題提起の意図から、1990年に共同研究（代表 阿部 一教授）を発足させ、「外国語教育効果測定の基準作り」というテーマを掲げ、時代の要請や大学のアカウンタビリティを果たすための語学教育はどうあるべきかの検討を開始した。

「教育効果の測定」には、「何のために」「何を」「どう」教えるかということが、明確にされなければならない。従って共同研究は、二つの柱で構成された。一つの柱は、阿部 一教授を中心とした、「何を」「どう」教えるかという面での検討であった。ここでは単に教材開発や教授法の研究をするのではなく、「何を」と「どう」教えるかについて広範にデーターを収集し、分析し、かつ臨床実験を繰り返し、モデル化の道をさぐる方法をとるものであった。

筆者を中心としたもう一つの柱は、広範な意識調査を通じて、「何を」「どう」教えるか／学ぶかという「基本的な骨組を強固するパラミーター」としての、「何のために」という目的意識を含めた「学習／教育環境」の総合的把握を行うものであった。

2. 意識調査について

前述のような趣旨で、現在の英語を中心とした外国語教育の「学習／教育環境」の総合的把握を行う意識調査が計画された。

1991年6月、本学「学生」を対象とした「英語教育に関するアンケート」調査を実施した。この調査では、各学部・学科・学年に亘っての「学習／教育環境」を総合的に把握することに努めた。この調査では上記の分析に加え、入試形態（推薦入試と一般入試）の違いによる著しい意識のギャップの実態が把握されたことが一つの成果であった。このことは外国語教育の「学習／教育環境」を複雑にしている要因として問題提起した。調査結果は、『英語学習効果環境の実態調査研究報告書Ⅰ－学生編－』（1993年12月、獨協大学外国語教育研究所発行）として発表した。

1992年6月、本学「学生」と「教員」の認識ギャップがどの辺にあるのかを特定化する調査目的で、本学「教員」を対象とした「英語教育に関するアンケート」調査を実施した。しかし回収率が低く（21.9%）、参考データーとして分析するに留めた。収集されたデーターの中には、外国語学部の（専任・非常勤を含む）英語教育担当教員の回答等に、「学生」と比較して参考にすべき意見も多く見られた。分析によって、「学生」と「教員」の認識ギャップだけではなく、「外国語学部」教員と「そ

の他」の学部の教員の認識ギャップ、また世代間の認識ギャップなども明らかにした。調査結果は「英語学習効果環境の実態調査研究報告書Ⅱ－教員編－」（『獨協大学外国語教育研究』第13号 1994年12月所収、獨協大学外国語教育研究所発行）として発表した。

1993年8月、社会人を対象にした「英語教育に関するアンケート」調査を実施した。これまでの調査で、大学英語教育に関して、教員と学生の間で、英語教育の目的や方法に関して認識ギャップがあることが既に明らかになっている。「語学の獨協」として長年外国語教育を重視してきたが、その教育効果は卒業生にどのように評価されているのかを調査する必要性を感じた。本学卒業生を含む多くの社会人の意識調査を通して、「学習／教育環境」を大学の内外から総合的に把握する目的で本報告書の調査は計画された。

以上の調査研究によって明らかにされた「学習／教育環境」の総合的分析を通して、時代の要請や大学のアカウンタビリティをより明確に把握し、本学における外国語教育のあるべき姿に反映すべく議論を深める事が、本調査に御協力いただいた多くの企業・官公庁並びに本学卒業生の御厚意に応える事であると思う。

尚、「学生」、「大学教員」、「社会人」を比較した総合的な視点での分析は、その一端を本報告書でとりあげたが、紙幅の関係から多くの課題が残された。それらは、当外国語教育研究所紀要にて今後発表の予定である。

本調査研究は、多くの人々の御協力を得ずには成し得なかった。上記の回答をお寄せくださった社会人の方はもとより、貴重な研究資金の援助をいただいた日本私学振興財団及び、大学当局に心から感謝を申し上げたい。外国語教育研究所や情報センターの職員の方々には、アンケートの発送からデーター処理、報告書の作成の作業過程で、様々なお力添えをいただいた。とりわけ、河村紹子、萬谷衣加両職員とアルバイトの橋村陽子さんには、大変なご苦労をおかけしたが、この場を借りて改めてお礼を申し上げたい。

1995年3月 鳥谷部 志乃恵

目 次

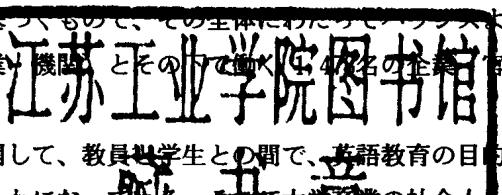
はじめに	1
0. 回答者のプロフィール（「組織」の自由記入欄、「個人」のQ. 1～Q. 8）	
1. 資 料	
組 織	
(1) 全体のデーター	3
個 人	
(1) 全体のデーター	4
(2) 企業（官公庁を含む）に勤める人と教員の比較	9
(3) 本学卒業生と「その他」の社会人との比較	12
2. まとめ	15
3. 分 析	17
I. あなたと英語のかかわり（「組織」のQ. 1～Q. 17、「個人」のQ. 9～Q. 29）	
1. 資 料	
組 織	
(1) 全体のデーター	18
(2) 企業と官公庁の比較	23
個 人	
(1) 全体のデーター	28
(2) 企業（官公庁を含む）に勤める人と教員の比較	37
(3) 業種別の比較	47
(4) 本学卒業生と「その他」の社会人との比較	56
2. まとめ	60
3. 分 析	72
II. 大学生時代の英語学習（「個人」のQ. 30～Q. 35）	
1. 資 料	
個 人	
(1) 全体のデーター	77
(2) 企業（官公庁を含む）に勤める人と教員の比較	79
(3) 業種別の比較	82
(4) 本学卒業生と「その他」の社会人との比較	84
2. まとめ	85
3. 分 析	90
III. これから英語教育について（「組織」のQ. 18～Q. 32、「個人」のQ. 36～Q. 48）	
1. 資 料	
組 織	
(1) 全体のデーター	98
(2) 企業と官公庁の比較	102
個 人	
(1) 全体のデーター	109
(2) 企業（官公庁を含む）に勤める人と教員の比較	114
(3) 業種別の比較	119
(4) 本学卒業生と「その他」の社会人との比較	125
2. まとめ	127
3. 分 析	139
IV. 全体像と問題点	166
付録 アンケート本文	185

はじめに

本学外国語教育研究所の共同研究「外国语教育効果測定の基準作り」では、本学の英語教育の環境の実態把握と将来像を解明する目的で、1991年以来、本学学生と教員を対象に「英語教育に関するアンケート」調査を各々実施してきた。今回報告するデーターは、同様の趣旨で、1993年8月に、企業・官公庁等の「組織」と「個人」及び学校（中学・高等学校）の「教員」を対象に、「社会人」に向けて実施した調査結果である。

アンケートの項目の作成にあたっては、「学生」や「大学教員」の調査と同様に、小池生夫慶應義塾大学教授を研究代表とする共同研究の報告書『職業人から見た英語教育に関する実態と将来像の総合的研究』（平成2年3月）を、先行研究として参照させていただいた。

この調査研究では、国際化社会の中で、大学の英語教育は如何に在るべきかを、「組織」の立場と「個人」の両面から明らかにするため、2種類のアンケートを作成した。「組織向け」のアンケートの質問項目の構成は、I. 組織（企業・機関）と英語とのかかわりを問う内容、II. 組織の立場での英語教育に対する要望、の二部で成っている。「個人」に向けたアンケートは、企業・官公庁等で働く「個人向け」と学校の「教員向け」の二種類のアンケートが作成された。しかし、質問項目はまったく同じものである。この「個人」に向けられたアンケートの質問項目の構成は、I. 回答者と英語とのかかわりを問うもの、II. 大学生時代に受けた英語教育について問うもの、III. これからの英語教育について問うもの、の三部で成っている。

アンケートを依頼した業種は、「業種分類表」によつても、その全体にわたりてバランスよく配布するよう心掛けた。アンケートは、135組織（企業・機関）とその下で働く1,478名の企業・官公庁等の個人、及び290名の学校教員に郵送で依頼した。


これまでの調査研究の結果から、大学英語教育に関して、教員と学生との間で、英語教育の目的や方法に関して意識に大きなずれが生じていることが明らかになっている。そこで大学卒業の社会人ができるならば本学卒業の社会人からの本学の英語教育への批判と要望を調査する必要性を感じた。従ってこの調査では、この趣旨に従って、まず「教員向け」のアンケートの対象を本学卒業生に限定し、全国的にバランス良く290名を抽出して依頼した。「組織向け」及び「個人向け」のアンケートの発送先も、卒業生が多く活躍している企業等を抽出して依頼した。尚、企業・官公庁等の「個人向け」のアンケート1,478名中には本学卒業性311名を含ませて依頼した。

(1) 回収率について <表-1>

「組織向け」は企業・官公庁等135の組織に向けてアンケートを発送し、46の回答があった。回収率は約34%である。企業関係の回答は32で回収率約32%、「組織向け」の全回答中の約70%を占める。残り30%にあたる官公庁等の回答は34発送中14で回収率は約41%である。

「個人向け」に発送されたアンケート数は企業・官公庁等の個人に向けて1,478、本学卒業生の中学校・高等学校の教員に向けて290、合計1,768である。このうち548名からの回答があった。回収率は31.0%である。

企業・官公庁等の個人からの回答は 456名（回収率30.9%）で、「個人向け」の回答者全体の中で約83%を占めている。教員からの回答は92名（回収率31.7%）で、約17%である。企業と官公庁等を分けた場合では、企業からの回答は 444名（回収率31.9%）。官公庁等からの回答はわずか12名（回収率14.1%）である。従って、「個人向け」企業、官公庁等のデーターは、ほぼ企業の姿を示すものといってよい。尚、本アンケートは前述のごとく企業関係の個人アンケートに本学卒業生 311名を含めて依頼した。このうち 121名の回答が得られた。回収率は38.9%である。教員及び企業関係の本学卒業生に発送したアンケート数は 601名で、回収されたのは 213名（回収率35.4%）であった。これは個人向けアンケートの回答者全体の約39%に相当する。

(2) 章の構成および図表について

- ① 章の構成は資料、まとめ、分析の3つからなっている。資料はデーターを表やグラフにしたものである。まとめでは、各質問項目の重要と思われる点をまとめた。分析では質問項目の中で特に重要な問題を取り上げてさらに詳細に論じた。
- ② 調の数値は、無効回答と無回答を全回答者数から引いた有効回答者数をベースにしたデーターで、「調査された数」である。
- ③ 延の表示は「延べデーター」を示している。多肢選択を認めている場合と、指示がない項目で多肢選択がなされた場合の数値の処理は、延べデーターを求めた。単一の選択肢を選んだ者を合計して、有効回答者数に対してそのパーセンテージを求めた。従って、延べデーターのパーセンテージの合計は、百パーセントを超えることになる。回答数は、有効回答者数を上まわっている。
- ④ グラフや文章中の次の様な表記、例えば<図0-3>は、0章の3番目のグラフを表わす。同様に例えば<表II-7>はII章の7番目の図表を表わす。<P-32>は、「32ページを参照」を表わす。

尚、分析にあたって回答者の業種と所属会社の業種が一致しないものは、たとえば、製薬会社で研究している人が「研究・教育」を選んできた場合、本来の「製造」に分類した。

アンケートの発送と回収について <表-1>

		発 送	回 収	回 収 率
組 織	企 業	101	32	31.7%
	官 庁	10	1	10.0%
	県 庁・市役所等	24	13	54.2%
計		135	46	34.1%
個 人	勤 企 業 め る に 人	1,082	323	29.9%
	官 公 庁 個 人	85	12	14.1%
	本 学 卒 業 生 の 企 業 個 人	311	121	38.9%
	計	1,478	456	30.9%
	本 学 卒 業 生 の 教 員	290	92	31.7%
	計	1,768	548	31.0%
合 计		1,903	594	31.2%
本 学 卒 業 生		601	213	35.4%
'そ の 他' の 社 会 人		1,167	385	28.7%

0. 回答者のプロフィール（「組織」回答者についての自由記入欄、「個人」のQ. 1～Q. 8）

(1993年8月31日現在)

1. 資 料

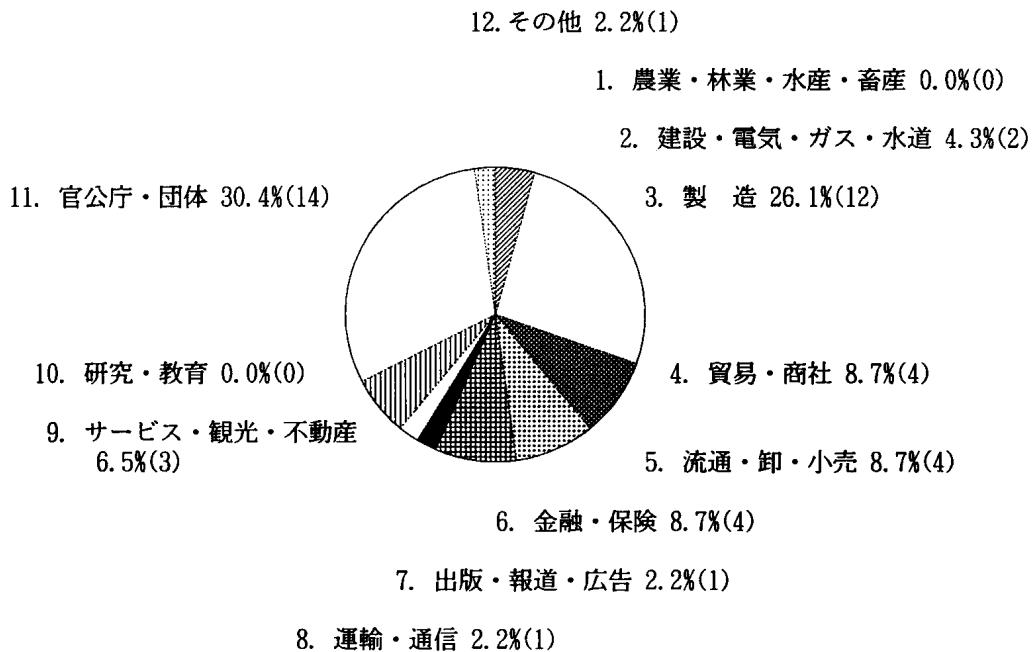
組織

(1) 全体のデーター

① 組織（企業・機関）の種類

	総回答者数 46
1. 農業・林業・水産・畜産	0名 (0.0%)
2. 建設・電気・ガス・水道	2 (4.3)
3. 製造	12 (26.1)
4. 貿易・商社	4 (8.7)
5. 流通・卸・小売	4 (8.7)
6. 金融・保険	4 (8.7)
7. 出版・報道・広告	1 (2.2)
8. 運輸・通信	1 (2.2)
9. サービス・観光・不動産	3 (6.5)
10. 研究・教育	0 (0.0)
11. 官公庁・団体	14 (30.4)
12. その他	1 (2.2)

組織（企業・機関）の種類 <図0-1>



回答者数 46
() 内は人数

② 「組織向け」アンケートの回答者の所属部署及び役職 <表0-1>

所 属 部 署	企 業		官 公 庁	
	人事関係 (採用・人材開発・研修教育)	93.8% (30)	総務・人事関係	71.4% (10)
	人事関係でない	6.2 (2)	教育委員会関係	28.6 (4)
回答者数		32名	回答者数	
役 職	部長	15.6 (5)	課長	7.1 (1)
	次長	6.2 (2)	主事・主幹	57.1 (8)
	課長	28.1 (9)	主任・係長	21.4 (3)
	主任・主事・係長	25.0 (8)	無記入	14.3 (2)
	担当・一般職・役なし	25.0 (8)		
	回答者数	32名	回答者数	14名

上段は%、下段()内は人数

個人

(1) 全体のデーター

総回答者数 548名

Q. 1 性別は：

<input checked="" type="radio"/> a. 男	353名 (64.7%)
b. 女	193 (35.3)
回答者数	546名
無回答者数	2

Q. 2 年齢は：

<input checked="" type="radio"/> a. 20歳代	247名 (45.2%)
b. 30歳代	196 (35.9)
c. 40歳代	83 (15.2)
d. 50歳代	19 (3.5)
e. 60歳以上	1 (0.2)
回答者数	546名
無回答者数	2

Q. 3 最終学歴は：〔1つだけお選びください〕

<input checked="" type="radio"/> a. 旧制大学・旧制専門学校	1名 (0.2%)
b. 新制大学	483 (88.3)
c. 大学院	24 (4.4)
d. 短期大学	20 (3.7)
e. 海外の大学	3 (0.5)
f. 海外の大学院	2 (0.4)
g. その他	14 (2.6)
回答者数	547名
無回答者数	1

Q. 4 在学中の最終専攻は：〔1つだけお選びください〕

Ⓐ a. 人文科学系（文学・歴史・哲学・心理・言語など）	243名 (44.6%)
b. 社会科学系（政治・経済・法律・商学・社会など）	221 (40.6)
c. 自然科学系（理学・工学・医学・農学・水産など）	67 (12.3)
d. 芸術系	1 (0.2)
e. 体育系	2 (0.4)
f. その他	11 (2.0)
回答者数	545名
無回答者数	3

Q. 5 あなたの勤務先の種類は：〔1つだけ選びください〕

Ⓐ 1. 農業・林業・水産・畜産	0名 (0.0%)
2. 建設・電気・ガス・水道	50 (9.2)
3. 製造	156 (28.6)
4. 貿易・商社	53 (9.7)
5. 流通・卸・小売	27 (4.9)
6. 金融・保険	50 (9.2)
7. 出版・報道・広告	25 (4.6)
8. 運輸・通信	12 (2.2)
9. サービス・観光・不動産	37 (6.8)
10. 研究・教育	94 (17.2)
11. 官公庁・団体	24 (4.4)
12. その他	18 (3.3)
回答者数	546名
無回答者数	2

Q. 6 現在の職種は：〔主なもの1つだけお選びください〕

Ⓐ a. 会社・団体・官公庁の役員、管理職	73名 (13.4%)
b. 一般事務職	201 (36.8)
c. 会社・団体・官公庁などの専門職、技師、エンジニア	62 (11.4)
d. 教育研究職	105 (19.2)
e. 会社の営業・外交・販売担当	87 (15.9)
f. 経営者	1 (0.2)
g. その他	17 (3.1)
回答者数	546名
無回答者数	2

Q. 7 現在の役職（自由記入）<表0-2>

	役職についてない人	役職の人	無回答	回答者数
1. 農業・林業 水産・畜産	0.0 (0)	0.0 (0)	0.0 (0)	0
2. 建設・電気 ガス・水道	56.0 (28)	24.0 (12)	20.0 (10)	50
3. 製造	35.9 (56)	46.2 (72)	17.9 (28)	156
4. 貿易・商社	50.9 (27)	32.1 (17)	17.0 (9)	53
5. 流通・卸・小売	37.0 (10)	33.3 (9)	29.6 (8)	27
6. 金融・保険	24.0 (12)	48.0 (24)	28.0 (14)	50
7. 出版・報道・広告	40.0 (10)	36.0 (9)	24.0 (6)	25
8. 運輸・通信	66.7 (8)	16.7 (2)	16.7 (2)	12
9. サービス・観光・ 不動産	43.2 (16)	45.9 (17)	10.8 (4)	37
10. 研究・教育	91.5 (86)	5.3 (5)	3.2 (3)	94
11. 官公庁・団体	37.5 (9)	16.7 (4)	45.8 (11)	24
12. その他	38.9 (7)	38.9 (7)	22.2 (4)	18
合 計	49.3 (269)	32.6 (178)	18.1 (99)	546

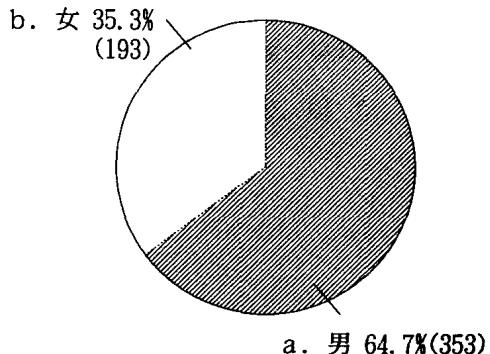
上段は%、下段()内は人数

Q. 8 (目的に関係なく) 海外の滞在経験は：〔2回以上は合計してください〕

- | | |
|-----------|--------------|
| Ⓐ a. 経験なし | 134名 (24.5%) |
| b. 1ヶ月未満 | 164 (30.0) |
| c. 3ヶ月未満 | 118 (21.6) |
| d. 6ヶ月未満 | 21 (3.8) |
| e. 1年未満 | 27 (4.9) |
| f. 3年未満 | 45 (8.2) |
| g. 5年未満 | 17 (3.1) |
| h. 10年未満 | 14 (2.6) |
| i. 10年以上 | 7 (1.3) |
| 回答者数 | 547名 |
| 無回答者数 | 1 |

Q. 1 性別 図

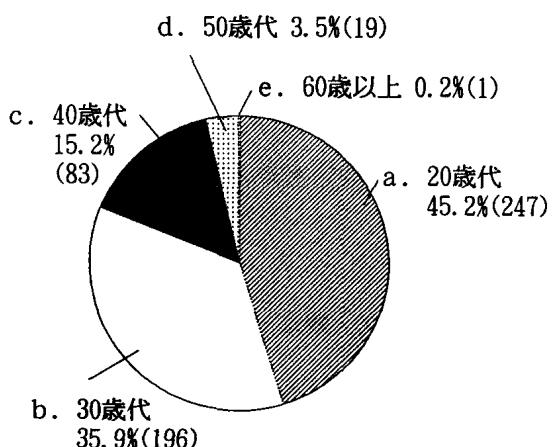
<図0-2>



回答者数 546
() 内は人数

Q. 2 年齢 図

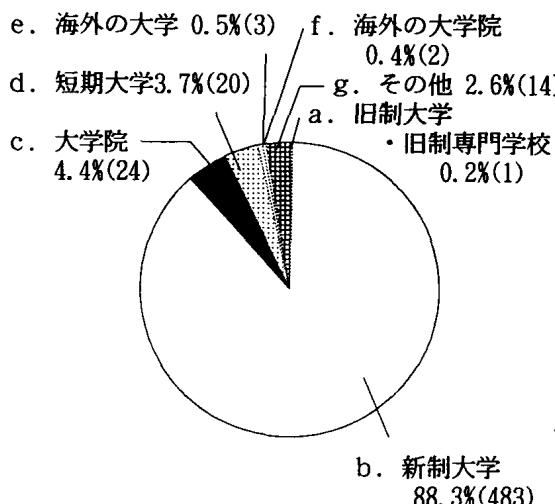
<図0-3>



回答者数 546
() 内は人数

Q. 3 最終学歴 図

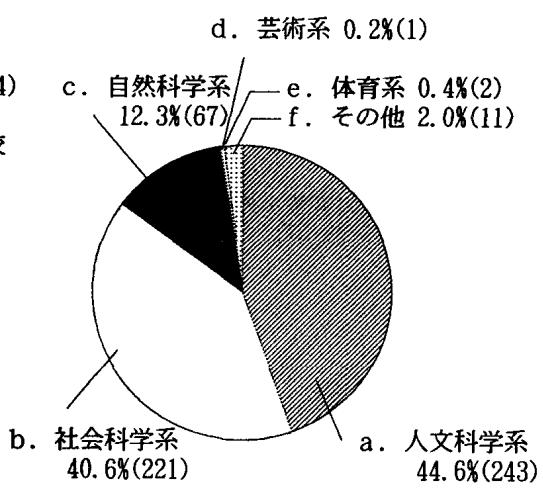
<図0-4>



回答者数 547
() 内は人数

Q. 4 在学中の最終専攻 図

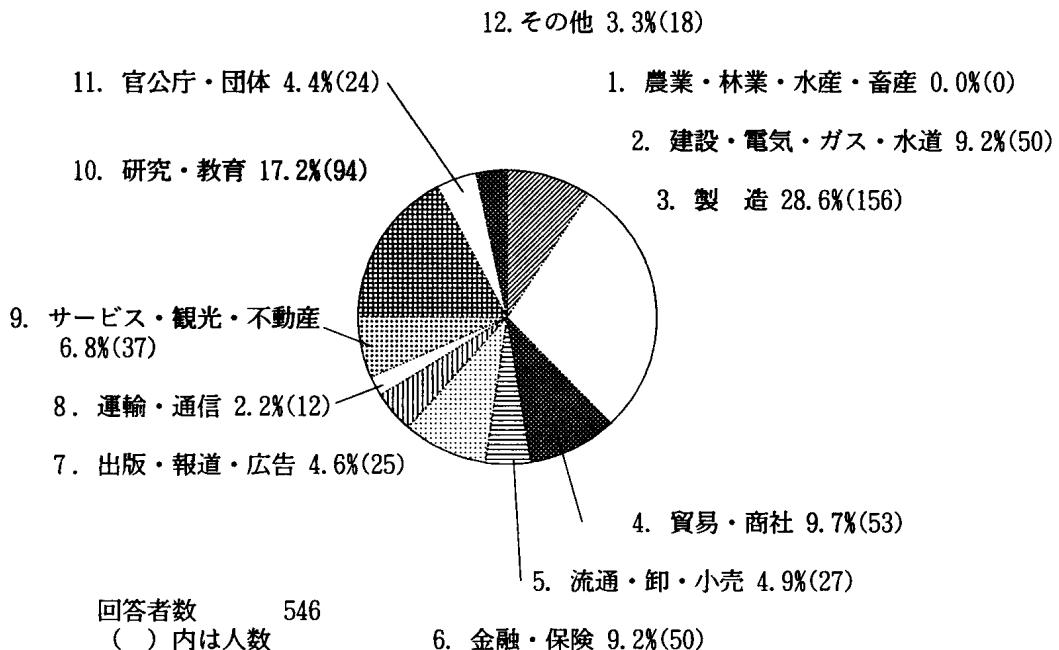
<図0-5>



回答者数 545
() 内は人数

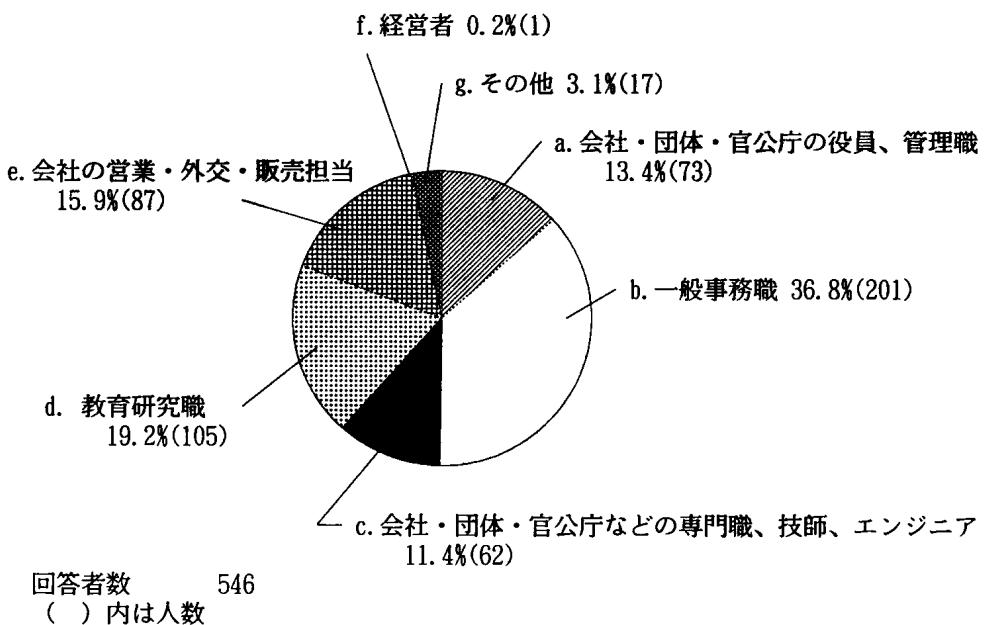
Q. 5 勤務先の種類 図

<図0-6>

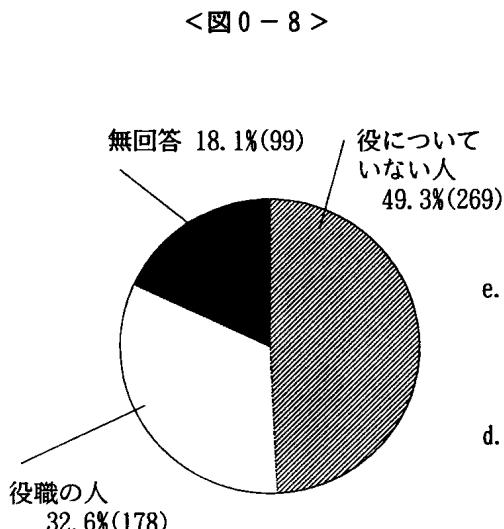


Q. 6 現在の職種 図

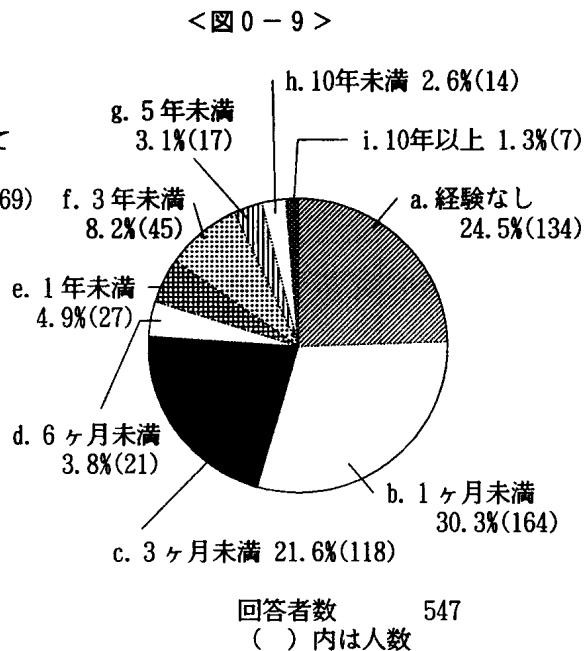
<図0-7>



Q. 7 現在の役職は
(自由記入)

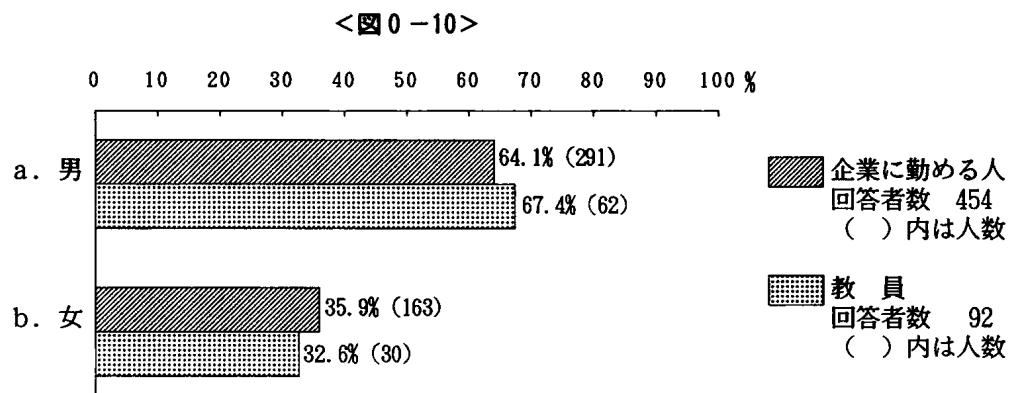


Q. 8 (目的に関係なく)
海外での滞在経験 図



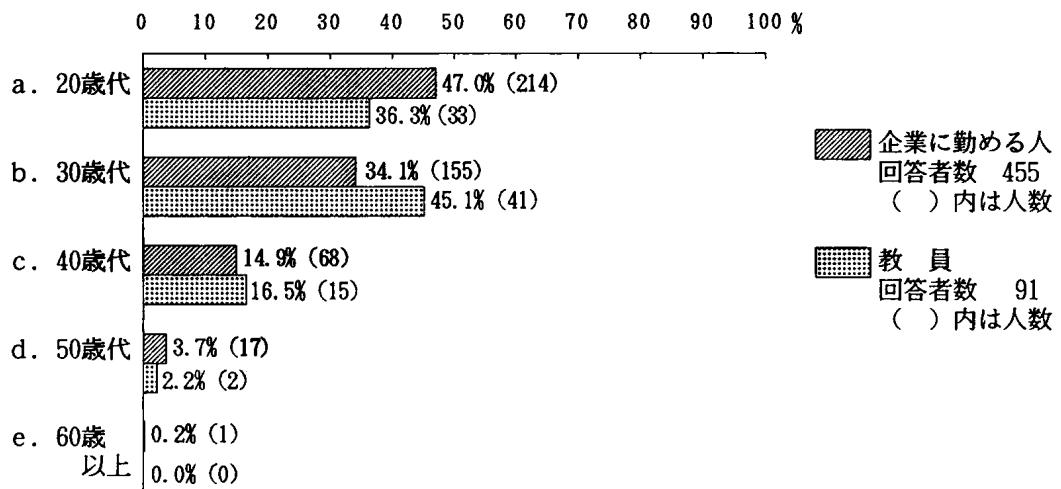
(2) 企業（官公庁を含む）に勤める人と教員の比較

Q. 1 性 別 図



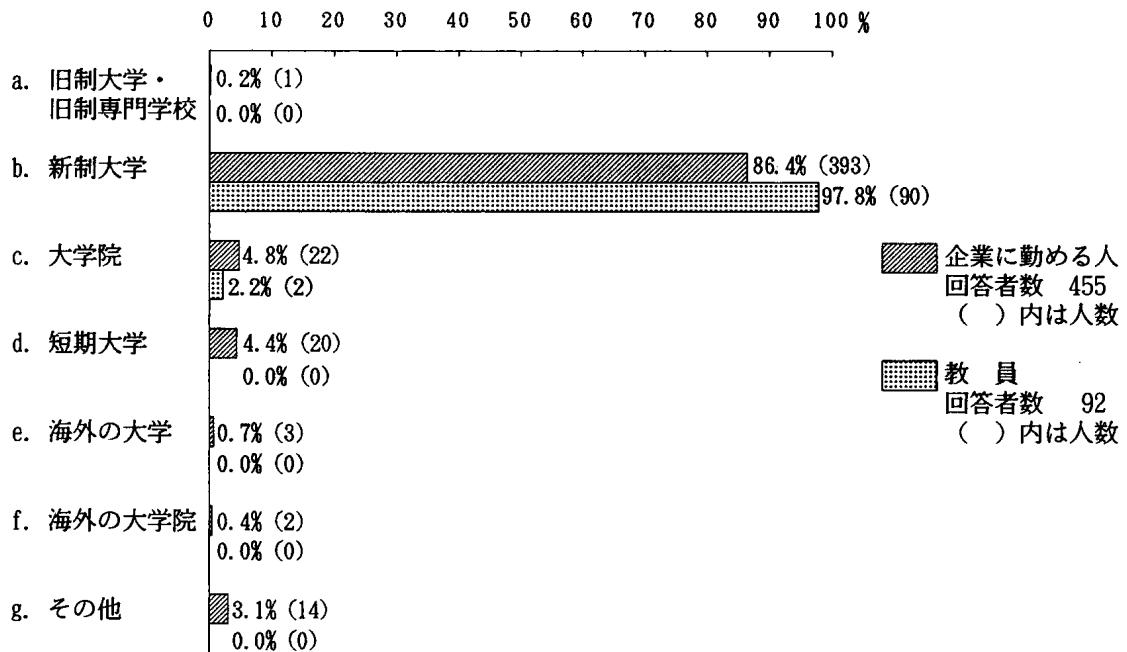
Q. 2 年 齢 圖

<図 0-11>



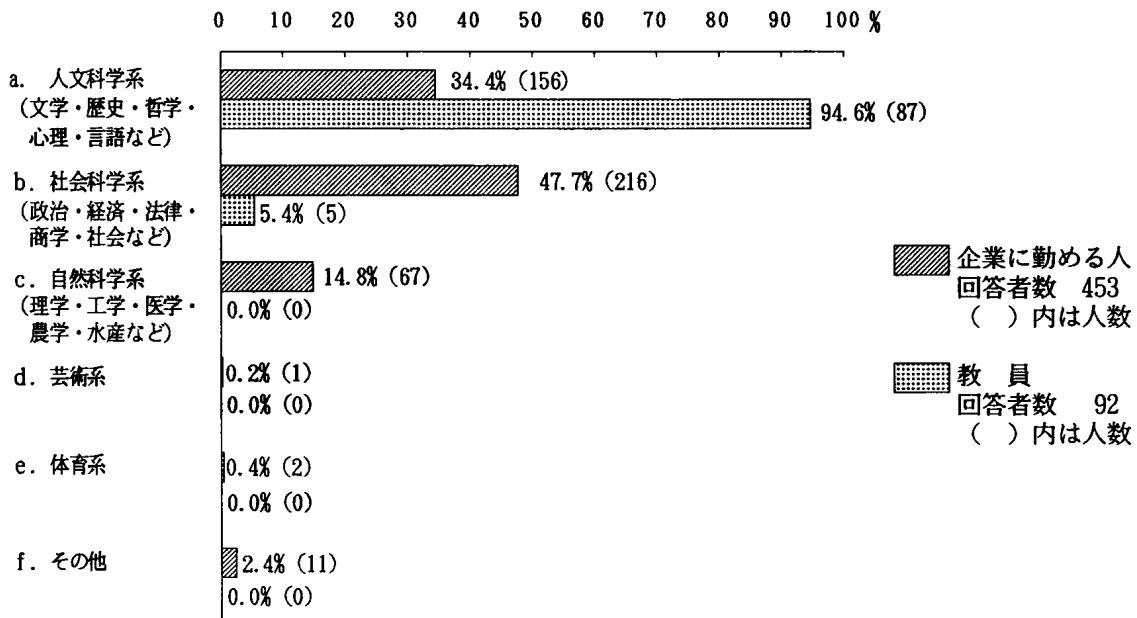
Q. 3 最終学歴 圖

<図 0-12>



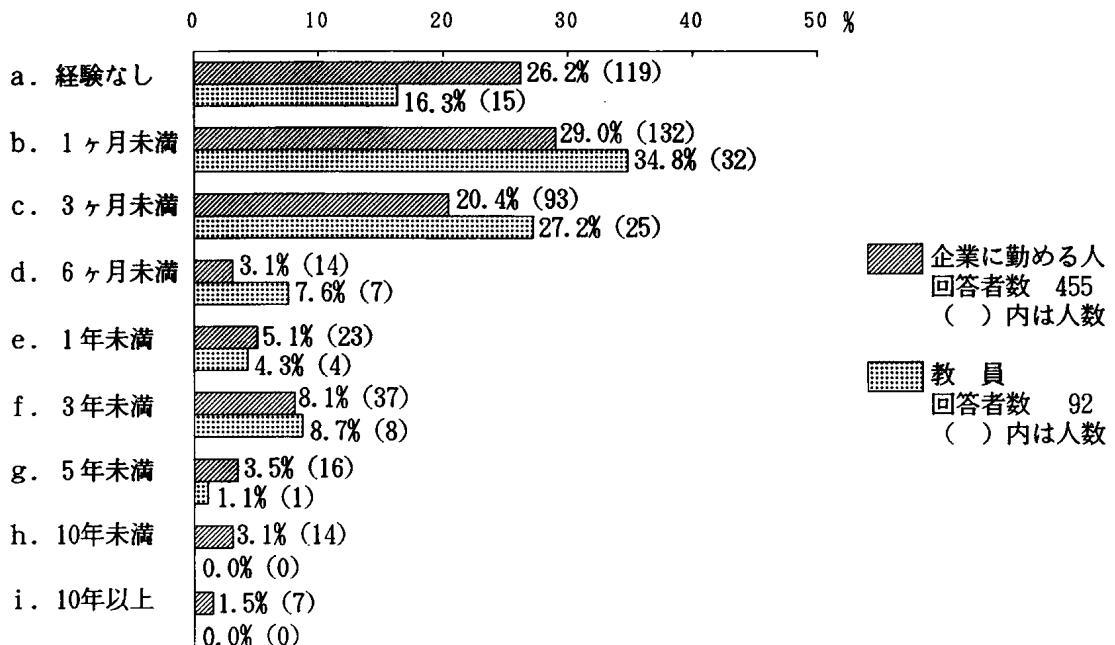
Q. 4 在学中の最終専攻 図

<図 0-13>



Q. 8 (目的に関係なく) 海外での滞在経験 図

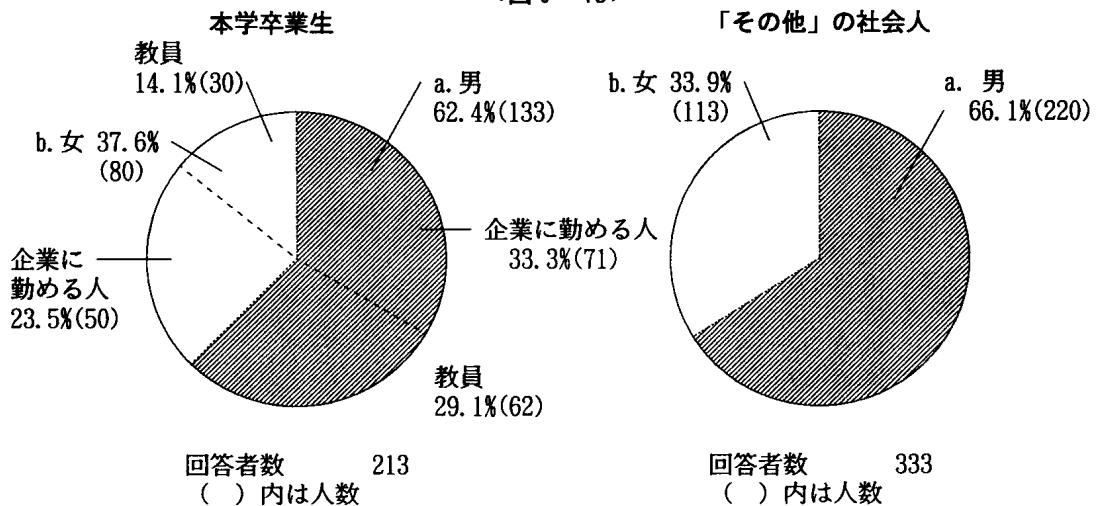
<図 0-14>



(3) 本学卒業生と「その他」の社会人との比較

Q. 1 性別 図

<図 0-15>



Q. 2 年齢 図

<図 0-16>

